

# Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin / Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein**

Band (Jahr): - **(1989)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Impressum**

**Offizielles Informationsorgan des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein mit amtlichen Publikationen in Zusammenarbeit mit dem Eidg. Departement für Auswärtige Angelegenheiten**

**Redaktion und Administration:**  
Vorstand des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein  
Postfach 654, 9490 Vaduz  
Postcheck 90-13 090

**Verantwortlicher Redaktor:**  
Peter Bisang  
Unterfeld 606 C, 9495 Triesen

**Druck:**  
Gutenberg AG, 9494 Schaan

**Gesamtauflage:**  
2700 Exemplare,  
geht an alle schweizerischen Haushalte

# Infra-News

## Babysitterdienst

Der Winter steht vor der Tür mit seinen langen Abenden, die man gerne nutzen möchte, um vielleicht kulturelle Veranstaltungen zu besuchen, sich weiterzubilden oder einfach nur Freunde zu besuchen, ins Kino oder ins Theater zu gehen. Wer kleine Kinder hat, die nicht allein bleiben sollen, ist in solchen Fällen auf einen Babysitter angewiesen. Nicht jeder ist in der Lage, einen solch hilfreichen Geist zu kennen. Vielleicht sind Sie neu zugezogen, haben erst seit kurzem ein Baby oder ihr langjähriger Babysitter hat ein Studium oder eine Ausbildung begonnen und steht nicht mehr zur Verfügung.

Wir Frauen von der INFRA wollen hier helfend einspringen; und zwar wollen wir nicht – oder nur in seltenen Ausnahmefällen – einen Babysitter zu einer bestimmten Gelegenheit vermitteln, sondern einen Babysitterdienst aufzubauen, der sich – einmal angekurbelt – von selber trägt. Das stellen wir uns folgendermassen vor: Wir suchen Leute, die einen Babysitter brau-

chen und solche, die diesen Dienst versehen möchten. Diese bringen wir dann nach Gemeinden zusammen, stehen anfangs auch gerne mit Rat und Tat zur Seite. Aber wir stellen uns vor, dass sich die passenden Leute zusammenfinden und dieser «Dienst» nach einer gewissen Zeit von selber läuft.

Unser Wunsch ist es, mit diesem Aufruf möglichst viele verschiedene Menschen zu erreichen und Ihnen zu helfen.

### Wir suchen

Leute, die einen Babysitter brauchen, zum Hüten, zum Spaziergehen, zum Vorlesen, und, und...

### Wir suchen

kleine und grosse Leute, die diesen Dienst versehen möchten – weiblich, männlich, vom Schulalter bis zur Pensionsreife –, die ihr Taschengeld aufbessern wollen oder nur Kontakte suchen.

### Bitte melden

Bei der **INFRA Informations- und Kontaktstelle für Frauen, Im Bretscha 4, 9494 Schaan** schriftlich mit ganz kurzen Angaben oder **telefonisch von Montag bis Donnerstag zwischen 8.30 Uhr und 11 Uhr. Tel. 075/20880**

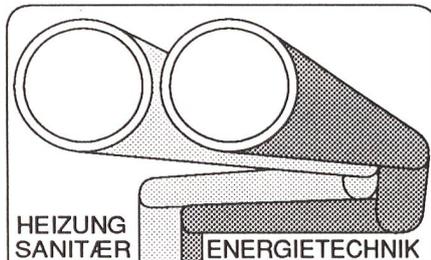
Empfehlen Sie Ihren  
Freunden und Bekannten  
**HOTEL  
RESTAURANT  
Real  
VADUZ**  
Telefon 2 22 22

**Parkhotel  
Sonnenhof  
Vaduz**

ideal für Ruhe und Erholung  
Besitzer: Familie Emil Real  
Telefon 2 11 92

*Metzgerei*  
**WACHTER SCHNARWILER**

**Ihre Spezialitäten-Metzgerei  
9490 Vaduz 075/2 22 48**



**E. SCHURTE AG  
9495 TRIESEN 075/2 80 33**

## APOTHEKE

Rezepturen  
Laborbedarf,  
Drogerie,  
Parfümerie



**DR. G. + M. RISCH**  
9494 SCHAAN · TELEFON 075 / 2 48 44

... stets im Dienste  
Ihrer Gesundheit